



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
17 August 2021
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору
Тридцать девятая сессия
1–12 ноября 2021 года

**Национальный доклад, представленный в соответствии
с пунктом 5 приложения к резолюции 16/21
Совета по правам человека***

Объединенная Республика Танзания

* Настоящий документ выпускается без официального редактирования.



I. Введение и методология

1. Объединенная Республика Танзания привержена выполнению своих национальных, региональных и международных обязательств по поощрению, защите и реализации прав человека и народов. В связи с этим Объединенная Республика Танзания продолжает сотрудничать с Советом по правам человека и с удовлетворением представляет свой третий национальный доклад в рамках механизма универсального периодического обзора (УПО).

2. Подготовка национального доклада, которая проводилась на основе широких консультаций, была поручена Министерству юстиции и конституционных дел (МЮКД). В сентябре 2020 года с целью подготовки национального доклада была проведена сессия повышения квалификации для сотрудников государственных субъектов, выполняющих рекомендации. После этого были проведены три совместные консультации с представителями государственных структур, Национального института по правам человека, судебной системы и организаций гражданского общества (ОГО) из материковой части Танзании и Занзибара (Танзания). В ходе подготовки доклада Министерство также получило полезные материалы и комментарии от целого ряда заинтересованных сторон.

II. Изменения, произошедшие со времени проведения предыдущего обзора

A. Справочная информация о стране

Административные области

3. Объединенная Республика Танзания — это союз между материковой частью Танзании и Занзибаром. Число областей увеличилось с 30 в 2016 году до 31 в 2020 году: 26 областей в материковой части Танзании и 5 на Занзибаре.

Всеобщие выборы

4. В Объединенной Республике Танзания были проведены шестые многопартийные выборы: сначала выборы в местные органы власти в 2019 году, а затем всеобщие выборы 28 октября 2020 года.

B. Нормативная и институциональная основа поощрения и защиты прав человека

5. 8 апреля 2020 года Объединенная Республика Танзания присоединилась к Марракешскому договору 2013 года об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям, расширив тем самым доступ к информации.

6. 13 февраля 2021 года в рамках усилий по расширению доступа к правосудию Парламент Объединенной Республики Танзания принял Закон № 2 о различных поправках 2021 года, который, среди прочего, официально сделал суахили юридическим языком, языком суда и принятия законодательных актов.

III. Выполнение принятых рекомендаций

7. При принятии второго национального доклада по УПО в сентябре 2016 года Объединенная Республика Танзания согласилась выполнить 131 рекомендацию и частично 2 рекомендации. В данном разделе сообщается об их реализации за отчетный период с 2016 по 2020 год по следующим тематическим направлениям.

Международные договоры по правам человека (134.1, 134.2, 134.3, 134.4, 134.5)

8. Объединенная Республика Танзания рассмотрела вопрос о ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (1984 года), Конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (1990 года) и Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (2006 года). Объединенная Республика Танзания приняла решение продолжить изучение, консультации и рассмотрение этих договоров¹.

Конституционное развитие (134.6, 134.7, 134.8, 134.9, 134.10)

9. В 2015 году процесс принятия конституции достиг стадии референдума. В дальнейшем эта работа потребует значительных технических и финансовых ресурсов, которые на данный момент стратегически используются для осуществления более неотложных мероприятий в области развития, связанных с поощрением и защитой гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав. Конституционное развитие, безусловно, имеет важное значение, но, поскольку действующая Конституция Объединенной Республики Танзания надлежащим образом гарантирует осуществление прав человека для всех и успешно направляет национальное развитие, вопрос о референдуме по новой конституции будет рассмотрен в соответствующее время. Экономическая и социальная власть уступает место политической власти.

Нормативная основа (134.11, 134.12, 134.40, 134.44)

10. Ниже прилагается список законов, принятых и измененных в период с 2016 по 2020 год, с указанием их целей².

11. Принятые и измененные законодательные акты, гарантирующие гендерное равенство, включают Закон № 1 о юридической помощи 2017 года и Закон № 13 о юридической помощи Занзибара 2018 года, которые не допускают какой-либо дискриминации по признаку пола в отношении получателей юридической помощи³. Впоследствии, при формировании советов по оказанию юридической помощи, назначающие органы должны обеспечить гендерную представленность⁴. Кроме того, в главе 258 Закона о политических партиях предусматривается, что, среди прочих вопросов, политическая партия должна уделять внимание гендерным аспектам⁵. В 2019 году Верховный судья обнародовал правительственное сообщение о Правилах в отношении судопроизводства и применения законов (практика и процедура в делах с участием уязвимых групп), в 110 из которых предусматривается, что дела, касающиеся женщин, детей и лиц с инвалидностью, должны завершаться в течение шести месяцев⁶.

12. Объединенная Республика Танзания находится в процессе пересмотра главы 29 Закона о браке для подтверждения решения Апелляционного суда по делу *Генеральный прокурор против Ребекки З. Гюми*, апелляция по гражданским делам № 204 от 2017 года о брачном возрасте. Также ведутся постоянные дискуссии по вопросам наследования и правопреемства. В рамках пересмотра законодательства по вопросам брака, наследования и правопреемства привлекаются общинные и религиозные лидеры.

13. Кроме того, были внесены поправки в действующий на Занзибаре Закон № 3 о шариатском суде (суде кади) 1985 года, и был принят Закон № 9 о шариатском суде (суде кади) 2017 года, предусматривающий раздел имущества супругов после расторжения гражданского брака.

134.13

14. Продолжаются усилия по борьбе с семейно-бытовым насилием, которое запрещено главой 16 Уголовного кодекса, устанавливающей уголовную ответственность за конкретные акты семейно-бытового насилия и предусматривающей наказание за такие правонарушения, как нанесение тяжких телесных повреждений, жестокое обращение с детьми, изнасилование, сексуальное домогательство, тяжкое сексуальное насилие и инцест со стороны мужчин и женщин. В 2016 году число поступивших в полицейские участки жалоб на домашнее насилие составило 9176, а в 2020 году снизилось до 3398.

15. На Занзибаре после внесения поправок в Закон № 7 об уголовном судопроизводстве 2018 года конкретные акты домашнего насилия рассматриваются как преступления, не подлежащие освобождению под залог⁷. Закон № 9 о доказательствах 2016 года также предусматривает, что электронные доказательства в делах о домашнем насилии принимаются судом, а доказательства, представленные несовершеннолетним, принимаются без юридических формальностей, связанных с подтверждением.

134.15

16. Объединенная Республика Танзания пересматривает Национальную политику в отношении пожилых людей 2003 года перед принятием закона о защите пожилых людей. На Занзибаре для защиты прав пожилых людей был принят Закон № 2 о делах пожилых людей 2020 года.

Национальное правозащитное учреждение (134.16, 134.18, 134.19, 134.20, 134.21)

17. Бюджет Комиссии по правам человека и благому управлению (КПЧБУ) в течение рассматриваемого периода увеличился с 618 981 617,31 танзанийских шиллингов в 2016/17 году до 4 325 039 894,48 танзанийских шиллингов в 2019/20 году⁸. С 2016 по 2020 год было принято на работу 11 сотрудников, и 11 квалифицированных специалистов перешли в КПЧБУ из других учреждений. КПЧБУ также продолжает наращивать потенциал своих сотрудников в области навыков проведения расследований, разрешения конфликтов, управления и административных вопросов.

18. Независимость и автономия КПЧБУ по-прежнему гарантируется Конституцией Объединенной Республики Танзания 1977 года⁹ и главой 391 Закона о Комиссии по правам человека и благому управлению¹⁰. Независимость КПЧБУ еще больше укрепилась в 2018 году в результате внесения поправок в Положение о Комиссии по правам человека и благому управлению (Процедура назначения членов Комиссии, правительственное сообщение № 89 от 2018 года) с целью повышения прозрачности и подотчетности в процессе назначения членов Комиссии. КПЧБУ сотрудничает с региональными организациями и является членом Африканской ассоциации омбудсменов и посредников и Сети африканских правозащитных учреждений. Учреждения Организации Объединенных Наций и ряд партнеров по развитию также продолжают оказывать поддержку деятельности КПЧБУ, включая укрепление ее филиалов¹¹.

19. Кроме того, КПЧБУ сохранила свой статус «А», предоставленный в 2018 году Глобальным альянсом национальных правозащитных учреждений, что свидетельствует о ее автономии и независимости.

Избирательные комиссии (134.17)

20. Национальная избирательная комиссия (НИК) и Избирательная комиссия Занзибара (ИКЗ) продолжают совершенствовать свою деятельность в духе благого управления. Во время всеобщих выборов 2020 года регистрационные формы всех

выдвинутых кандидатов были выставлены на 24 часа на видных местах в комиссиях, избирательных округах и районных отделениях, чтобы кандидаты могли ознакомиться с ними и подать возражения.

21. Избирательные кампании регулировались Кодексом поведения на выборах 2020 года, который был одобрен и подписан всеми политическими партиями. Все споры по избирательной кампании рассматривались открыто и справедливо, а вопросы, связанные с нарушением Кодекса поведения на выборах, были переданы в комитеты по соблюдению этого кодекса¹². Все зарегистрированные политические партии имели равное право участвовать в политической деятельности, и им было обеспечено равноправное отношение. В соответствии с главой 343 Закона о национальных выборах каждой политической партии для представления и защиты интересов своего кандидата (кандидатов) на избирательном участке (участках) было разрешено назначить своих представителей, присутствовавших во время голосования, подсчета голосов, подведения итогов и объявления результатов¹³.

22. На Занзибаре развитию демократии и участию населения способствуют Закон № 4 о выборах 2018 года и его положения, а также Правила регистрации на выборах 2019 года, Правила проведения выборов 2020 года, Кодекс этики на выборах 2020 года и Правила подачи петиций на выборах 2020 года. Нормативные меры по улучшению работы ИКЗ включали отмену Закона № 11 о выборах 1984 года и принятие Закона № 4 о выборах 2018 года, который ввел досрочное голосование¹⁴, установил порядок обучения избирателей, разграничил полномочия и ограничения для национальных и международных наблюдателей на выборах, а также расширил полномочия Комиссии и выполнение ею своих функций. Кроме того, реформирование ИКЗ в 2017 году еще больше укрепило независимость этой структуры¹⁵.

23. Во всеобщих выборах 2020 года приняли участие все 19 зарегистрированных политических партий, из которых 15 выдвинули кандидатов на пост президента Объединенной Республики Танзания и 17 — на пост президента Занзибара. Девятнадцать политических партий участвовали в выборах членов Парламента, членов Палаты представителей Занзибара и муниципальных советников.

Национальный план действий в области прав человека (134.30)

24. Объединенная Республика Танзания продолжила реализацию Национального плана действий в области прав человека (НПДПЧ) на 2013–2017 годы, который предусматривал систему отчетности, позволяющую заинтересованным сторонам представлять доклады о своей деятельности.

134.21, 134.22, 134.24, 135.25, 134.26, 134.27, 134.28

25. В 2017 году была проведена заключительная оценка НПДПЧ. Информация о достижениях НПДПЧ была представлена 1 ноября 2018 года на рассмотрение Парламентского комитета по конституционным и правовым вопросам¹⁶.

134.23

26. Реализация НПДПЧ была поддержана партнерами по развитию (ПР), включая Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Европейский Союз (ЕС)¹⁷. Кроме того, международные и национальные неправительственные организации (НПО) также поддержали НПДПЧ¹⁸.

134.29

27. В осуществление и оценку НПДПЧ были вовлечены организации гражданского общества (ОГО). Для реализации НПДПЧ Комиссия заключила меморандум о взаимопонимании (МОВ) с 20 НПО из материковой части Танзании и Занзибара.

Программы по правам человека (134.32, 134.33)

28. Для тюремных служащих были организованы курсы научных достижений в сфере работы уголовно-исправительных учреждений, включающие компонент прав человека, в результате чего 86 сотрудников прошли обучение по административным вопросам и вопросам прав человека в 2016 году и 101 человек — в 2020 году. Наряду с этим в 2016 году полиция изменила программу обучения, включив в нее принципы прав человека и обязанность придерживаться их при выполнении служебных обязанностей¹⁹. Кроме того, в 2020 году в общей сложности 218 старших сотрудников полиции и пенитенциарных учреждений прошли обучение по вопросам прав человека и юридической помощи.

29. На Занзибаре ведется работа по наращиванию потенциала тюремных служащих. В 2016 году было проведено два учебных занятия, а в 2020 году — пять учебных занятий для старших и младших должностных лиц по стандартам в области прав человека²⁰.

134.90

30. Дисциплинарный устав сотрудников полиции (ДУСП) требует от сотрудников всех рангов соблюдать права человека при выполнении своих обязанностей; за любое нарушение этих требований они несут ответственность. Несколько сотрудников полиции были обвинены в совершении уголовного преступления из-за чрезмерного применения силы при исполнении своих обязанностей. Примером может служить сотрудник полиции, по вине которого погиб журналист Дауди Мвангоси. Полицейскому было предъявлено в суде обвинение в непредумышленном убийстве, он был осужден и приговорен в 2016 году к 15 годам тюремного заключения.

134.34

31. Объединенная Республика Танзания продолжает принимать у себя международные учреждения, уполномоченные поощрять и защищать права человека, такие как Международный остаточный механизм для уголовных трибуналов, Африканский суд по правам человека и народов, Восточноафриканский суд и Консультативный совет Африканского союза по борьбе с коррупцией.

32. В марте 2019 года Объединенная Республика Танзания оказала чрезвычайную помощь Зимбабве, Малави и Мозамбику после воздействия циклона «Идай»²¹. Объединенная Республика Танзания также является страной, предоставляющей войска для миротворческих миссий ООН: 1759 человек служат в шести различных миссиях ООН²². Сотрудники полиции и тюрем также участвуют в миротворческих миссиях ООН²³.

33. Объединенная Республика Танзания также принимает беженцев из Бурунди, Демократической Республики Конго (ДРК) и Руанды и в сотрудничестве с УВКБ ООН обеспечивает удовлетворение их основных потребностей. В 2019 году Объединенная Республика Танзания приняла 305 983 беженцев и просителей убежища, а в 2020 году Танзания приняла в общей сложности 274 533 беженцев и просителей убежища.

134.37

34. КПЧБУ и ОГО участвовали в распространении рекомендаций УПО, их выполнении и подготовке настоящего национального доклада.

Права человека и цели в области устойчивого развития (134.35)

35. Танзания продолжает добиваться прогресса в выполнении согласованных на международном уровне обязательств в отношении целей в области устойчивого развития (ЦУР). Она официально приступила к реализации ЦУР в 2016 году, продолжая работу, начатую в рамках предыдущей глобальной повестки дня — целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ).

Подготовка ЦУР совпала с разработкой второго Национального пятилетнего плана развития (НППР) на 2016/17–2020/21 годы в качестве второй среднесрочной основы для реализации стратегии «Перспективы развития Танзании до 2025 года». Это дало стране возможность включить приоритеты Повестки дня на период до 2030 года в среднесрочный план, обеспечив тем самым хорошую интеграцию стратегий, связанных с ЦУР, в национальную политику. Это привело к реализации второго НППР при одновременном достижении ЦУР. Этому способствовало проведение серии семинаров по повышению осведомленности о ЦУР для сотрудников министерств, ведомств и агентств (МВА), а также органов местного самоуправления с целью обеспечить реализацию задач в областях, определенных ЦУР, в соответствии с выполнением второго НППР. В осуществление второго НППР был вовлечен широкий круг заинтересованных сторон из различных секторов, что дало им возможность согласовать различные политические и оперативные вопросы, связанные с реализацией, мониторингом и отчетностью по ЦУР на протяжении всего периода, охватываемого этим планом.

36. Также продолжается пересмотр политики для обеспечения интеграции ЦУР в повестку дня в области развития²⁴. Была пересмотрена Национальная экологическая политика 1997 года с целью включения в нее вопросов изменения климата (ЦУР 13), гендерного равенства (ЦУР 10) и благого управления (ЦУР 16)²⁵. Кроме того, осуществляются проекты по борьбе с последствиями изменения климата для реализации ЦУР 1, 2, 3, 4 и 13²⁶ посредством устойчивого управления земельными ресурсами в водосборном бассейне озера Ньяса²⁷.

37. Занзибарская стратегия роста и сокращения масштабов нищеты на 2016–2020 годы, разработанная для достижения целей документа «Перспективы развития Занзибара до 2020 года», учитывает ЦУР, а гендерная политика Занзибара и план ее реализации на 2016–2020 годы были разработаны в соответствии с ЦУР 10 по сокращению неравенства. Кроме того, была разработана и в настоящее время реализуется стратегия «Перспективы развития Занзибара до 2050 года», которая учитывает ЦУР.

Договорные обязательства по правам человека (134.39)

38. Государство находится на завершающей стадии утверждения докладов государств-участников о выполнении положений Международной конвенции о правах инвалидов (2006 года), Международной конвенции о правах ребенка (1989 года) и Международной конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (1979 года). Они будут представлены в соответствующие комитеты договорных органов к концу 2021 года.

Насилие в отношении женщин и детей (134.41, 134.51, 134.71, 134.54, 134.55, 134.57, 134.64)

39. Объединенная Республика Танзания продолжает реализацию Национального плана действий по прекращению насилия в отношении женщин и детей (НПД-НЖД на 2017/18–2021/22 годы), целью которого является сокращение насилия в отношении женщин и детей на 50 % в 2022 году²⁸. Прямым результатом Плана действий является создание 16 343 комитетов по защите женщин и детей от деревенского до национального уровня. Также действует Руководство 2019 года по прекращению гендерного насилия в высших и средних учебных заведениях²⁹.

40. В целях укрепления потенциала сотрудников правоохранительных органов в борьбе с насилием в отношении женщин и детей в правоохранительных учреждениях создаются отделы по гендерным вопросам и делам детей; к 2020 году в тюрьмах будет функционировать 153 отдела, а в полицейских участках — 420.

41. На Занзибаре реализуется Национальный план действий по прекращению насилия в отношении женщин и детей на 2017–2022 годы. Комитеты по борьбе с гендерным насилием (ГН) созданы во всех 388 общинах (шехиях), проводятся

постоянные кампании по борьбе с насилием в отношении женщин и детей³⁰. Также к 2020 году на Занзибаре будет организовано 15 пунктов помощи детям и 11 универсальных центров.

42. Кроме того, был усилен отдел по защите детей при Министерстве здравоохранения, который оказывает консультационную поддержку жертвам и осуществляет программы по укреплению потенциала для сотрудников правоохранительных органов, касающиеся рассмотрения случаев насилия в отношении женщин и детей³¹.

134.42, 134.70

43. Соблюдаются все законы, запрещающие насилие в отношении женщин и девочек, включая изнасилование и калечащие операции на женских половых органах (КОЖПО), домашнее насилие и насилие в отношении лиц, которые, как считается, практикуют колдовство. В рамках гармонизации политики, проводимой в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, в целях ликвидации КОЖПО Танзания реализует Национальную стратегию по борьбе с КОЖПО и План осуществления на 2019–2022 годы, а также План действий по борьбе с трансграничными КОЖПО для стран Восточной Африки на 2019 год для предотвращения трансграничной практики КОЖПО.

134.49

44. Увеличилось количество приютов, предоставляющих услуги социального обеспечения жертвам насилия: в 2016 году в 3 регионах было 3 универсальных центра и 2 приюта, а в 2020 году — 13 таких центров в 10 регионах³². В Объединенной Республике Танзания продолжает действовать телефон доверия Child-free, по которому в 2019 году получили консультации в общей сложности 3044 ребенка, а к февралю 2021 года 3763 ребенка были направлены в организации, предоставляющие услуги, и смогли связаться с ними. В Объединенной Республике Танзания также действует пять приютов и два детских дома для размещения детей, ставших жертвами насилия. Кроме того, во всех 184 муниципальных советах применяется стандартный порядок действий в отношении дел по защите детей, установленный в 2017 году для сотрудников служб социального обеспечения в целях предоставления детям безопасного места, психологической помощи и поддержки³³.

45. На Занзибаре в 2017 году началось осуществление «Программы Баба Бора», в рамках которой проводятся кампании по вовлечению отцов в воспитание детей.

134.50, 134.52, 134.53, 134.69

46. В рамках усилий по прекращению насилия в отношении лиц, которые, как считается, практикуют колдовство, была разработана Национальная стратегия по искоренению убийств пожилых людей на 2018/19–2022/23 годы. Это привело к созданию 14 416 советов пожилых людей на уровне деревень/поселений (мтаа), районов, округов и регионов, которые работают над обеспечением безопасности и защиты пожилых людей³⁴.

134.57, 134.58

47. В материковой части Танзании и на Занзибаре осуществляется Национальный план действий по борьбе с торговлей людьми (2018–2021 годы)³⁵. В материковой части Танзании в 2019 году было разработано Национальное руководство по созданию и содержанию приютов для жертв торговли людьми и лиц, переживших насилие; создано шесть убежищ и приютов для жертв торговли людьми в пяти регионах³⁶. Кроме того, был определен стандартный порядок действий для поддержки детей, ставших жертвами торговли людьми, а также в сотрудничестве с Международной организацией по миграции разработан совместный план действий по борьбе с торговлей людьми на 2020–2021 годы.

48. Принимаются меры в отношении лиц, совершивших преступления, связанные с торговлей людьми: в 2016 году в Объединенной Республике Танзания судебному

преследованию подверглись 272 преступника, в 2017 году — 202, в 2018 году — 173, в 2019 году — 30 и в 2020 году — 179.

49. На Занзибаре были укреплены приюты для защиты детей: в 2016 году там было 187 центров по уходу за детьми, а в 2020 году их число увеличилось до 230.

134.58, 134.59, 134.57

50. Объединенная Республика Танзания прилагает усилия для предотвращения случаев сексуального насилия над детьми на улицах. Например, Танзания реализует программу по выявлению соответствующих детей и их воссоединению с семьями и общинами в шести проблемных регионах, в рамках которой к 2020 году 5390 детям (3852 мальчика и 1538 девочек) были оказаны основные социальные услуги, 135 детей (92 мальчика и 43 девочки) были воссоединены со своими семьями, 821 ребенку (519 мальчиков и 302 девочки) были предоставлены учебные материалы, а 75 детей (58 мальчиков и 17 девочек) получили поддержку со стороны служб по укреплению экономики домохозяйств.

51. Кроме того, в рамках совместного плана действий правительства и управления железной дороги по работе с детьми на 2020–2021 годы было подготовлено Национальное руководство по реинтеграции детей в семьи, применение которого началось в 2020 году.

52. На Занзибаре во всех районных больницах были созданы универсальные центры, а во всех полицейских участках — отделы по гендерным вопросам и делам детей, которые также занимаются вопросами сексуального насилия над детьми³⁷.

Борьба с дискриминацией (134.43, 134.45, 134.46, 137.47, 134.100, 134.36, 134.122)

53. Конституция и законы гарантируют участие женщин во всех сферах жизни. Например, в области политики: вице-президентом Объединенной Республики Танзания с ноября 2015 года до марта 2021 года была женщина, ставшая после этого шестым Президентом и главнокомандующим вооруженными силами Объединенной Республики Танзания. На национальных выборах 2015 года одна женщина была выдвинута в качестве кандидата на пост Президента Объединенной Республики Танзания и одна женщина — кандидатом на должность вице-президента, в то время как на национальных выборах 2020 года две политические партии выдвинули женщин в качестве своих кандидатов на пост Президента, а пять политических партий — на должность вице-президента.

54. Вице-спикер и секретарь Национального собрания — женщины, а в Национальном собрании 36,38 % парламентариев составляют женщины (по сравнению с 34,6 % в 2015 году). Обеспечено также гендерное разнообразие в судебной системе: женщины-судьи составляют 41 % среди членов Апелляционного суда (10 женщин из 24 судей) и 38 % судей Высокого суда (31 женщина из 85 судей). В настоящее время 5 женщин являются региональными комиссарами (из 26, что составляет 19 %), 43 женщины — окружными комиссарами (из 139, что составляет 31 %) и 55 женщин — директорами округов и муниципалитетов (из 184, что составляет 29 %). Среди 26 региональных секретарей по административным вопросам 12 женщин, на них приходится 46 %, и 36 из 133 окружных секретарей по административным вопросам — женщины.

55. Женщины на государственной службе также расширяют свои возможности благодаря программам стипендий: с 2015 года по февраль 2020 года стипендии получили в общей сложности 742 женщины, находящиеся на государственной службе, а в 2019 году 66 женщин — сотрудников тюрем и 16 женщин-полицейских прошли обучение по вопросам оказания юридической помощи и борьбы с гендерным насилием (ГН).

56. Закон об обществах (глава 337) поощряет регистрацию обществ женщин и пожилых людей для содействия их социальному и экономическому развитию.

Применение этого закона привело к регистрации 170 обществ в период 2017–2020 годов по сравнению с 152 обществами, зарегистрированными в период 1955–2016 годов.

57. Положение в области гендерного равенства в системе государственной службы улучшается; к марту 2020 года на государственной службе находилось 225 149 женщин, что составляет 42,7 % от 527 281 сотрудника.

58. Поощряется участие женщин во всех секторах, в том числе путем создания в Министерстве строительства и транспорта отдела по вопросам занятости женщин для содействия участию и вкладу женщин в строительной отрасли, где с 2016 года по июнь 2020 года этот отдел организовал обучение 400 женщин выполнению мероприятий и проектов в области дорожных работ³⁸. Кроме того, в секторе метеорологии поощряется продвижение женщин на должности управленческого и директивного уровня, при этом три из восьми членов Метеорологического совета — женщины³⁹.

59. Расширение экономических возможностей женщин является ключевым фактором в ликвидации дискриминации в отношении женщин и детей. Танзанийский фонд социального обеспечения (ТФСО) реализует проекты, направленные на расширение экономических возможностей женщин на уровне домохозяйств. К ним относится общенациональная программа по созданию в рамках третьего этапа работы ТФСО системы социальной защиты, основанной на вовлечении в производительную деятельность. Цель этой программы заключается в создании условий, позволяющих бедным домохозяйствам увеличить доходы и расширить свои возможности. К 2019 году такими мероприятиями было охвачено около 1 118 741 домохозяйство, благодаря чему воспользоваться этой программой смогли 5 127 730 человек (52 % женщин и 48 % мужчин)⁴⁰.

60. Благополучие девочек-подростков и молодых женщин поддерживается с помощью программ развития жизненных навыков и расширения экономических возможностей. К 2020 году 8082 молодые женщины прошли обучение навыкам самоанализа, лидерства, принятия решений и постановки целей. Кроме того, 1808 молодых женщин воспользовались услугами Фонда развития молодежи⁴¹ в период 2016/17–2019/20 годов⁴².

61. На Занзибаре в 2016 году была разработана Гендерная политика Занзибара, которая призывает к обеспечению равенства и недискриминации; существуют программы по увеличению экономических возможностей для женщин, осуществляемые под руководством Канцелярии Президента и Министерства по расширению экономических возможностей и инвестиций. Стратегический план Занзибара по охране репродуктивного здоровья, здоровья матерей, новорожденных, детей и подростков (2019–2023 годы) устраняет гендерные пробелы в области репродуктивного здоровья, а мероприятия по охране репродуктивного здоровья и расширению экономических возможностей реализуются через стратегии гендерной политики. Также повышается осведомленность сообщества о гендерных программах и репродуктивном здоровье. Кроме того, увеличилось количество услуг, предоставляемых в удобной для подростков форме, и возросло участие мужчин в уходе за матерью и ребенком.

Детский труд (134.65, 134.66, 134.68)

62. Детский труд сокращается благодаря разработке Объединенной Республикой Танзания Национальной стратегии по ликвидации детского труда на 2018–2022 годы, направленной на сокращение к 2022 году детского труда с 29 % до 9 %, включая программу по ликвидации детского труда на табачных плантациях в регионе Тabora⁴³. Внедряются комплексные механизмы координации и сотрудничества с целью увеличить к 2022 году с 24 % до 85 % количество данных о детском труде и информации для принятия обоснованных решений.

63. Был реализован Национальный план действий Занзибара по искоренению детского труда на 2009–2015 годы, и Комиссия по вопросам труда каждые шесть

месяцев проводит мониторинг детского труда, в результате чего в 2020 году с рынка труда было выведено 100 детей⁴⁴.

134.67

64. Применение трудового законодательства, запрещающего детский труд, обеспечивается на основе распоряжений о его выполнении, издаваемых трудовыми инспекторами в соответствии с положениями Закона об учреждениях по вопросам труда (глава 300) и Закона о детях (глава 13), несоблюдение которых влечет за собой наказание. Аннулируются разрешения на работу, выдаваемые иностранным инвесторам, если они нанимают детей, что запрещено Законом о занятости и трудовых отношениях (глава 366)⁴⁵. В суд подается заявление об исполнении распоряжений⁴⁶ в отношении работодателей, не выполняющих указания трудовых инспекторов, и возбуждается уголовное дело⁴⁷. Лицо, признанное виновным, может быть подвергнуто либо тюремному заключению, либо штрафу, либо тому и другому. Были также усовершенствованы инструменты трудовой инспекции, которые теперь включают раздел, посвященный расследованию случаев использования детского труда в различных областях, включая шахты, фабрики и плантации.

65. На Занзибаре в общинах организовано обучение по вопросам защиты детского труда; в 2020 году была проведена разъяснительная работа среди 600 детей, привлекаемых к выращиванию морских водорослей, 250 детей, занимающихся продажей камней, и 15 детей, участвующих в выращивании гвоздик⁴⁸.

Инвалиды (134.119)

66. В Объединенной Республике Танзания были приняты законодательные меры в пользу инвалидов, например внесены поправки в главу 290 Закона о финансировании местных органов власти, которая теперь предусматривает, что из 10 % доходов муниципального совета 2 % направляются на программы расширения экономических возможностей инвалидов в их соответствующих областях. Кроме того, Закон о национальных выборах (глава 343) уделяет приоритетное внимание избирателям с ограниченными возможностями по причине слепоты или любого другого физического недостатка, предусматривая возможность оказания им помощи со стороны того или иного лица по их собственному выбору при регистрации их голоса⁴⁹. Закон № 1 о правовой помощи 2017 года, в котором, в частности, инвалиды упоминаются как одна из целевых групп, предусматривает представительство инвалидов в Консультативном совете по правовой помощи⁵⁰, а в Правилах оказания правовой помощи 2018 года указывается, что офисы юрисконсультов должны быть физически доступны для инвалидов⁵¹.

67. В течение отчетного периода уделялось постоянное внимание вопросам, затрагивающим инвалидов, путем реализации различных стратегий и программ по расширению прав и возможностей инвалидов, которые включают:

a) выделение 2 % поступлений от местных доходов каждого муниципального совета на предоставление кредитов инвалидам для экономического восстановления. Общее количество групп, получивших финансовые средства, составляет 1150, а сумма выплат — 5 660 774 107,81 танзанийских шиллингов;

b) расширение экономических возможностей инвалидов с помощью Танзанийского фонда социального обеспечения (ТФСО). Услугами этого фонда воспользовались в общей сложности 176 035 бедных домохозяйств с инвалидами;

c) обеспечение профессиональной подготовки в колледжах для инвалидов, где обучение прошли в общей сложности 376 студентов;

d) подготовка руководства по работе Национального фонда для инвалидов с выделенным бюджетом в размере 202 300 000 танзанийских шиллингов; и

e) наращивание потенциала через программы развития навыков, включая ученичество и навыки предпринимательской деятельности.

68. Закон № 9 об инвалидах 2010 года и Закон № 9 об инвалидах Занзибара (права и привилегии) 2006 года находятся на стадии пересмотра. Задача заключается в том, чтобы согласовать эти законы с другими законодательными актами, например в области занятости⁵², доступа к государственным услугам⁵³, а также при получении показаний от уязвимых или запуганных свидетелей, включая детей и инвалидов⁵⁴.

137.72, 134.74, 134.76, 134.79, 134.87, 136.22, 134.56, 137.65, 134.81

69. Объединенная Республика Танзания оказывает структурную поддержку инвалидам путем регистрации организаций инвалидов (ОИ), обществ и НПО, созданных для поддержки лиц с альбинизмом. Объединенная Республика Танзания разработала в 2020 году Совместное руководство по координации деятельности НПО, в котором каждому сектору было рекомендовано обеспечить взаимодействие с НПО с учетом их ролей и обязанностей. Танзания также оказывает соответствующую поддержку путем учета потребностей лиц с альбинизмом при разработке национальной политики и планов.

70. Правительство координирует ежегодное проведение мероприятий по случаю национальных событий в качестве платформ для повышения осведомленности о правах лиц с альбинизмом. К ним относятся Международный день инвалидов (3 декабря), Международный день распространения информации об альбинизме (13 июня) и День прав человека (10 декабря), призванные привлечь внимание общественности к достоинству и возможностям лиц с альбинизмом. Такие мероприятия проводятся на национальном, региональном и окружном уровнях страны, обеспечивая тем самым широкую осведомленность о правах лиц с альбинизмом и охватывая как можно больше людей и сообществ. Кроме того, были созданы комитеты по обеспечению безопасности и охране лиц с альбинизмом от местного до регионального уровня для надзора за безопасностью, защитой лиц с альбинизмом и оказанием им поддержки.

71. Правительство сотрудничает с другими заинтересованными сторонами в поставке солнцезащитных лосьонов, которые заказываются муниципальными советами для лиц с альбинизмом в их избирательных округах, и обеспечивает бесплатное лечение рака и предраковых заболеваний. Программа профилактики рака кожи (ППРК), основанная правительством в сотрудничестве с компанией «Стендинг войс» и Региональным учебным центром дерматологии (РУЦД), предоставляет дерматологическую медицинскую помощь 6499 лицам с альбинизмом, в рамках которой 3341 пациент получает полное клиническое обслуживание по скринингу рака кожи, обучение по защите от солнца, психотерапию, мелкую хирургию и направление в государственные больницы для крупной хирургии. Объединенная Республика Танзания продолжает снабжать лиц с альбинизмом солнцезащитными лосьонами во всех районных больницах страны и предоставляет клиническое оборудование для лечения альбиносов.

72. Объединенная Республика Танзания также пересмотрела налоговую политику с целью сделать необходимые товары для лиц с альбинизмом, такие как вспомогательные устройства для слабовидящих, дерматологические средства и солнцезащитные кремы, доступными бесплатно или по минимальной цене.

73. На Занзибаре при больнице Мнази Моджа в 2020 году была открыта клиника для лечения альбинизма. Также были созданы комитеты «шехий» с целью повышения осведомленности о проблемах инвалидности на низовом уровне.

137.72, 134.82, 134.83, 134.84, 134.83, 137.65

74. Объединенная Республика Танзания продолжает уделять приоритетное внимание расследованию и судебному преследованию в рамках дел, жертвами которых являются лица с альбинизмом⁵⁵. В 2006 году было зарегистрировано 68 случаев нападений на лиц с альбинизмом и убийств, о которых сообщалось в полицейские участки; в 2017 году число зарегистрированных случаев сократилось до 3. Все формы насилия в отношении альбиносов влекут за собой уголовную ответственность; лицам, совершившим преступления, предъявляются обвинения в

уголовно наказуемых деяниях, включая убийство, покушение на убийство, нападение, нанесение телесных повреждений, торговлю людьми и похищение людей. Все преступники подвергаются аресту и привлекаются к ответственности; к 2020 году было возбуждено 32 дела: 11 — в магистратском суде, 17 — в Высоком суде и 4 — в Апелляционном суде. Те же административные и правовые меры направлены на защиту уязвимых групп, как это объясняется в докладе.

134.75, 134.77

75. Все дети с альбинизмом, которые в целях безопасности содержались во временных приютах, были возвращены в свои семьи и общины, а приюты вернулись к своему первоначальному назначению. Это является отражением стратегического решения в Объединенной Республике Танзания проблемы нападений на лиц с альбинизмом и их убийства, поскольку была восстановлена безопасность и защита людей и детей с альбинизмом.

134.73

76. Объединенная Республика Танзания прилагает усилия для расширения участия лиц с альбинизмом в процессе принятия решений и их назначения на высокие должности, такие как должности послов⁵⁶.

134.78, 134.85, 134.86, 134.87, 136.22

77. Правительство, КПЧБУ, организации инвалидов и организации гражданского общества проводят пропагандистские кампании, в которых участвуют религиозные, традиционные и другие влиятельные лидеры, а также представители директивных органов, для продвижения позитивных норм в отношении лиц с альбинизмом. В качестве меры защиты лиц с альбинизмом Объединенная Республика Танзания также запрещает практику нелегализованных традиционных целителей.

136.23

78. С 18 по 28 июля 2017 года состоялся успешный миссионерский визит в Объединенную Республику Танзания Независимого эксперта по вопросу об осуществлении прав человека лицами с альбинизмом г-жи Икповоса Эро⁵⁷.

Тюрьмы (134.89, 134.90)

79. Объединенная Республика Танзания продолжает предпринимать инициативы по снижению перегруженности тюрем и содействию созданию хороших условий жизни заключенных. За отчетный период было построено 2 пенитенциарных учреждения и 20 отремонтировано. Кроме того, в период с сентября 2016 года по апрель 2021 года в общей сложности 48 820 заключенных были освобождены в результате президентского помилования, 5608 получили условно-досрочное освобождение, а 4262 были приговорены к общественным работам.

80. Заключенным по-прежнему предоставляются возможности для образования; за отчетный период три заключенных получили первую степень по юриспруденции, а один заключенный учится на доктора философии. Кроме того, 80 % осужденных участвуют в различных экономических, социальных и рекреационных мероприятиях⁵⁸. Во всех тюрьмах имеются лечебные учреждения, а в тюрьме Уконга в районе Дар-эс-Салама построена общая тюремная больница и набраны медицинские работники.

81. На Занзибаре было отремонтировано пять исправительных центров и построено одно учреждение для детей⁵⁹. Для заключенных были закуплены телевизоры и радиоприемники, вместо камер созданы общежития, женщинам предоставляются услуги по охране репродуктивного здоровья, укреплен механизм подачи жалоб в местах лишения свободы, расширены реабилитационные программы, включая Программу тюремного образования (ПТО).

Доступ к правосудию (134.91, 134.88, 134.93)

82. В рамках усилий Объединенной Республики Танзания по расширению доступа к правосудию в 2017 году был принят Закон о правовой помощи (глава 21), а в 2018 году разработаны Правила оказания юридической помощи в целях содействия малоимущим в доступе к правосудию. Реализация этого закона привела к созданию Канцелярии секретаря юрисконсультов на национальном уровне и назначению 209 помощников секретаря во всех округах. Правительство координирует деятельность юрисконсультов для предоставления юридической помощи через систему, которая включает обучение, мониторинг и оценку таких специалистов для обеспечения высокого качества услуг юридической помощи⁶⁰; в настоящее время насчитывается 600 юрисконсультов⁶¹. С 2017 по 2020 год юридическая помощь также предоставлялась в следственных изоляторах в полицейских участках и тюрьмах, где юридическую помощь получили 872 женщины и 10 352 мужчин. Также было организовано посещение центров временного содержания несовершеннолетних, и юридическую помощь получили 11 524 ребенка⁶².

83. В 2018 году в Объединенной Республике Танзания были проведены институциональные реформы путем реструктуризации Генеральной прокуратуры⁶³ и создания Национальной прокурорской службы (НПС)⁶⁴ и Управления генерального солиситора⁶⁵, целью которых было углубление специализации и повышение эффективности деятельности этих трех учреждений при сохранении независимости НПС.

84. Рассмотрение дел было ускорено путем введения практики заключения сделок обвинения с обвиняемым⁶⁶, проведения видеоконференций; были внесены поправки в главу 33 Гражданского процессуального кодекса⁶⁷, позволяющие суду отказаться от формальностей и перейти к рассмотрению дел по существу. В целях дальнейшего совершенствования отправления правосудия посредством альтернативного разрешения споров 14 февраля 2020 года был принят Закон об арбитраже (глава 15)⁶⁸ и назначен секретарь арбитражных судей, переговорщиков, посредников и примирителей⁶⁹. Расширена имущественная юрисдикция судов первой инстанции и окружных судов, что позволяет передавать в эти суды дела, которые ранее рассматривались в Высоком суде, а значит, сократить расходы и время⁷⁰.

85. Для обеспечения бесперебойной работы и предоставления стандартных судебных услуг в шести зонах были созданы комплексные центры правосудия (КЦП). КЦП предоставляют юридические услуги в одном географическом месте или здании, чтобы пользователи могли получать качественные услуги в области правосудия.

86. В целях укрепления прав детей, находящихся в контакте с законом, Объединенная Республика Танзания завершила первую Стратегию правосудия в отношении детей на 2013–2017 годы и реализует вторую инициативу в области детского правосудия — пятилетнюю Стратегию прогрессивных реформ на 2020/21–2024/25 годы⁷¹. Был обнародован циркуляр Верховного судьи № 2 от 2018 года о защите личности детей в суде и принят Регламент суда по делам несовершеннолетних 2019 года (правительственное сообщение 154/2019) для облегчения доступа к правосудию и обеспечения права на справедливое судебное разбирательство для ребенка. В 2020 году на территориальные магистратские и районные суды были возложены функции ювенальной юстиции, и в настоящее время в стране насчитывается 148 судов по делам несовершеннолетних⁷².

87. Занзибар разработал Политику правовой помощи (2017 года) и Закон о правовой помощи 2018 года, а также принял в 2019 году Правила оказания правовой помощи. В 2020 году был подготовлен адаптированный вариант Закона о правовой помощи, разработаны Руководство по регистрации юрисконсультов и Кодекс поведения юрисконсультов, проведена оценка базового уровня правовой помощи и опубликован ежегодный доклад о правовой помощи.

88. Улучшилась кадровая ситуация в сфере отправления правосудия; число судей и магистратов увеличилось с шести в 2016 году до девяти в 2020 году, а также были рассмотрены институциональные меры для решения проблемы правосудия в

отношении детей с созданием в 2017 году специального суда по делам несовершеннолетних.

134.92

89. Меры по увеличению людских и материальных ресурсов для дальнейшего расширения доступа к правосудию включают сотрудничество правительства с ОГО, а также обучение 2746 юридических работников без диплома юриста в отделениях по всей стране и регистрацию в общей сложности 620 параюристов для оказания юридической помощи в сельских районах. В 2018 году судебная система в экспериментальном порядке стала применять практику мобильных судов в двух регионах⁷³, и к 2020 году в рамках расширения географического охвата правосудия с помощью услуг мобильных судов было рассмотрено 861 дело.

90. Для расширения судебных услуг также используются виртуальные суды. В настоящее время все секретариаты высоких судов оснащены оборудованием для проведения видеоконференций⁷⁴, и с помощью виртуальных судов было рассмотрено в общей сложности 14 641 дело. Кроме того, по всей стране насчитывается 948 зданий судов, и в период с 2016 по 2020 годы было построено 40 новых современных зданий судов. Суды первой инстанции находятся в 799 муниципалитетах, а окружные суды — в 118 округах. Территориальные магистратские суды действуют в 31 регионе, а по всей стране создано 22 отделения Высокого суда⁷⁵.

91. На Занзибаре имеется 259 программ юридических консультаций и 13 теле- и радиопрограмм о юридической помощи. Также зарегистрировано 136 параюристов⁷⁶.

134.94

92. На Занзибаре увеличилось число судов по делам несовершеннолетних: в 2016 году было три суда по делам детей, а после создания еще одного такого суда в 2017 году их число увеличилось до четырех⁷⁷. Кроме того, для улучшения условий содержания в тюрьмах реализуется Стратегический план для тюрем Занзибара на 2016–2021 годы.

134.95

93. В Объединенной Республике Танзания оперативно расследуются все случаи нападения на журналистов через систему правосудия, которая построена таким образом, чтобы принимать всех заявителей и жертв без дискриминации.

Свобода выражения мнений и право на информацию (134.96)

94. В Объединенной Республике Танзания заявления об ограничении свободы выражения мнений рассматриваются в рамках судебных процессов или административных процедур в отношении жалоб. В Высокий суд и Суд Восточной Африки было подано в общей сложности шесть дел, касающихся положений законодательных и нормативных актов о СМИ.

95. Правительство также вступило в диалог с работниками СМИ и внесло изменения в некоторые законодательные акты⁷⁸, чтобы обеспечить поощрение и защиту свободы выражения мнений и права на информацию. О невмешательстве в медиабизнес свидетельствует и плюрализм СМИ: в 2020 году в стране насчитывалось 250 газет, 44 телеканала, 198 радиостанций, 440 онлайн-телеканалов, 23 онлайн-радиостанции и 120 блогов.

96. На Занзибаре Политика в области телерадиовещания Занзибара (2016 года) обеспечивает свободу выражения мнений и право на информацию. Также действует ряд медийных организаций, включая WANAMAZA, Zanzibar Press Club, Pemba Press Club, ODEYJO и TAMWA.

Свобода собраний и ассоциаций (134.97, 134.98)

97. В Объединенной Республике Танзания поощряется свобода собраний и ассоциаций, которая является конституционным правом; при этом политическим партиям разрешено проводить публичные собрания и шествия в соответствии с действующими законами, правилами и процедурами.

98. В 2019 году посредством принятия Закона № 3 2019 года были внесены поправки в главу 337 Закона об обществах с целью предоставить каждому человеку возможность свободно вступать в ассоциации, а Бюро регистрации обществ обеспечивает информирование и обучение населения по вопросам регистрации и управления обществами. Поправка также дает четкое определение обществ.

99. В 2020 году НИК были аккредитованы в общей сложности 252 организации гражданского общества для проведения просветительской работы среди избирателей по всей стране: 245 в материковой части Танзании и 7 на Занзибаре. Кроме того, на всеобщих выборах 2020 года НИК направила местным и международным наблюдателям приглашение принять участие в наблюдении за выборами, на что было получено 114 заявок.

100. Для достижения намеченных целей и охвата бенефициаров закон требует от ОГО обеспечения прозрачности и подотчетность их деятельности в отношении средств, полученных от доноров. Объединенная Республика Танзания создала благоприятные условия для их деятельности, и число зарегистрированных НПО увеличилось с 8047 в 2015 году до 10 745 к сентябрю 2020 года.

101. Безопасная и благоприятная среда для всех политических партий гарантирована на Занзибаре благодаря деятельности Избирательной комиссии Занзибара, Закону № 1 2017 года и поправке к Закону о политических партиях 2018 года, которая предусматривает права политических партий на участие в выборах. Это дополнилось разработкой в 2020 году Кодекса этики для политических партий.

134.99

102. Избирательная комиссия Занзибара (ИКЗ) играет первостепенную роль в обеспечении всеобщего права занзибарцев избирать своего Президента и членов Палаты представителей посредством свободных и справедливых выборов путем принятия нормативных и административных мер, указанных в пунктах 20, 22, 23, 97, 99 и 101.

Земельные права (134.102)

103. Объединенная Республика Танзания улучшила предоставление услуг по разъяснению земельных прав, создав Национальный консультативный совет по земельным вопросам⁷⁹, внедрив электронные системы для оплаты счетов, связанных с землей, и ускорив решение земельных споров. Правительство также сформировало комитет с участием восьми отраслевых министерств для решения земельных споров в 975 деревнях.

104. Были разработаны стратегические мероприятия, включая внедрение Комплексной информационной системы управления земельными ресурсами, для предоставления земельных услуг и повышения осведомленности населения о земельной политике, законах и нормативных актах⁸⁰.

105. На Занзибаре была создана Комиссия по земельным ресурсам, а пересмотр Закона № 6 о землевладении 2018 года, касающегося предоставления компенсации за землю, привел к укреплению управления земельными ресурсами. Эта работа включала увеличение количества кадастровых съемок (1612 съемок), предоставление земли в аренду (447 договоров аренды) и подготовку геодезических карт (619 карт). В период с 2016 по 2020 год также отмечалось активное развитие городских и сельских районов: осуществлялась застройка в пяти городах и проводилось обустройство четырех открытых пространства.

106. В целях ускорения судопроизводства по земельным спорам число мировых судей в земельных трибуналах было увеличено с пяти в 2016 году до шести в 2020 году, число судов, рассматривающих земельные споры, увеличилось с одного в 2016 году до четырех в 2020 году, и к 2020 году были вынесены судебные решения по 832 земельным спорам.

134.103

107. Осуществляется пересмотр Земельной политики Танзании 1995 года с целью решения вопросов неравенства в системе землевладения между женщинами и мужчинами, обеспечения доступа к земле без дискриминации и ограничений, которые накладываются обычаями и культурной практикой.

108. На Занзибаре была разработана Земельная политика 2018 года, которая включает политическую стратегию в отношении гендерных вопросов и уязвимых групп.

Образование (134.38, 134.103, 134.117, 134.109, 134.112, 134.113, 134.114, 134.116)

109. Объединенная Республика Танзания реализует политику бесплатного образования для всех детей на уровне начального и среднего образования и ежемесячно выделяет на эти цели 24 млрд танзанийских шиллингов (10,3 млн долл. США), потратив в общей сложности с 2016 года по август 2019 года 945 987 млрд танзанийских шиллингов. Эти инвестиции позволили увеличить число учащихся в государственных начальных школах с 8 342 284 в 2016 году до 10 460 785 в 2020 году и число учащихся в государственных средних школах с 1 469 589 в 2016 году до 2 172 257 в 2020 году⁸¹.

110. Объединенная Республика Танзания также реализует Программу повышения качества среднего образования (ППКСР) с целью расширения прав и возможностей девочек посредством среднего образования и выработки жизненные навыки, а также снижения барьеров для образования девочек путем облегчения доступа к обучению в средних школах⁸².

111. На уровне технического и профессионального образования были улучшены условия преподавания и обучения путем восстановления учебного оборудования в 40 учебных колледжах, оснащения Арушского технического колледжа новым учебно-методическим оборудованием, а также строительства и восстановления 10 центров профессионального образования, способных принять 5000 студентов. Условия преподавания и обучения в высших учебных заведениях также были улучшены благодаря предоставлению студентам высших учебных заведений кредитов, сумма которых увеличилась с 341 млрд танзанийских шиллингов в 2016 году до 450 млрд танзанийских шиллингов в 2020 году.

112. Занзибар также реализует политику бесплатного образования и выполнил План развития образования Занзибара на 2017–2018 годы. Были открыты специальные школы для девочек, число которых увеличилось с 1 в 2016 году до 3 в 2020 году, а в 2019–2020 годах было создано 22 научных центра для поощрения девочек к занятиям наукой⁸³. Существуют также программы школьного питания, а к 2020 году были созданы две образовательные онлайн-платформы.

134.111

113. Улучшилось положение в области водоснабжения и санитарии в школах, в период с 2015 по 2020 год было оборудовано 6629 туалетов. На Занзибаре к 2020 году было оборудовано 247 помещений для мытья рук, продолжается строительство туалетов в школах. Кроме того, в 2018 году на Занзибаре была проведена оценка школьного водоснабжения, санитарии и гигиены.

134.115, 134.110

114. Объединенная Республика Танзания продолжает инвестировать в сектор образования с целью повышения качества образования для всех путем улучшения условий преподавания и обучения на уровне базового и среднего образования. В период с 2015 по 2020 год было построено 2898 классных комнат, 6629 туалетов, 535 общежитий, 61 учительский дом, 76 актовых залов и 16 административных блоков. Были восстановлены 65 старых средних школ и 17 педагогических колледжей. Кроме того, 1696 школ были оснащены лабораторным оборудованием для изучения физики, химии и биологии.

115. В 2016 году насчитывалось 17 174 начальных школы (16 109 государственных и 1065 частных), а в 2020 году — 18 152 школы (16 406 государственных и 1746 частных). В 2016 году функционировало 4759 средних школ (3614 государственных и 1145 частных), а в 2020 году — 5143 школы (3863 государственных и 1280 частных).

116. На Занзибаре к 2020 году также был создан центр профессионального обучения, построены общинные школы⁸⁴ и открыто восемь новых школ в отдаленных и многонаселенных районах.

134.118, 134.120

117. Объединенная Республика Танзания продолжает реализацию Стратегии инклюзивного образования (2012–2017 годы и 2018–2021 годы). Была построена одна новая средняя школа⁸⁵ для детей с особыми потребностями, рассчитанная на 640 учеников, а также приобретены учебно-методические пособия для учащихся с особыми потребностями, включая шрифт Брайля, речевые тренажеры, аудиометры и белые трости⁸⁶.

118. На Занзибаре были укреплены школы для детей с особыми потребностями, а в Государственный университет Занзибара были поставлены вспомогательные устройства и аппараты Брайля. Для школ, которые принимают детей с особыми потребностями и нуждаются в учителях и инструментах для обучения детей с ограниченными возможностями, были разработаны две программы, ориентированные на детей-инвалидов⁸⁷. Также были разработаны программы инклюзивного образования, позволяющие учащимся получать свидетельства и дипломы.

Безопасная и чистая питьевая вода (134.104, 134.105)

119. Число людей, имеющих доступ к чистой и безопасной питьевой воде в сельской местности, увеличилось с 47 % в 2015 году до 70,1 % в 2020 году, а в городских районах — с 74 % в 2015 году до 84 % в 2020 году. С 2015 по 2019 год было реализовано 1423 водохозяйственных проекта: 1268 проектов в сельской местности и 155 — в городских районах⁸⁸.

120. К марту 2020 года органы городского водоснабжения и санитарии подключили канализационную сеть к системе отвода сточных вод, используя специальные автомобили для перевозки отходов к очистным сооружениям, а целевой показатель канализационного обслуживания в 30 % был выполнен к октябрю 2020 года⁸⁹. Кроме того, к 2020 году были восстановлены 1384 угольные плотины и 103 скважины для повышения уровня санитарии за счет сокращения заболеваний, передающихся от животных к людям при совместном использовании воды⁹⁰.

121. В 2016 году было создано Управление по регулированию деятельности коммунальных предприятий Занзибара (ЗУРА), которому было поручено обеспечить доступ к чистой и безопасной питьевой воде. Производство воды увеличилось с 55 406 606 м³/год в 2016 году до 66 749 415 608 м³/год в 2020 году. Кроме того, к 2020 году было построено 64 колодца и 7 резервуаров для воды⁹¹.

Система социального обеспечения (134.106)

122. Танзания выступает за предоставление услуг по патронатному воспитанию и усыновлению для уязвимых детей на основе семейного ухода и не поощряет уход в учреждениях. В 2016/17 году под патронатное воспитание было передано 57 детей, а в 2019/20 году — 37 детей. В 2016/17 году был усыновлен 21 ребенок, а в 2019/20 году — 24. Была создана программа «Подходящее лицо», в рамках которой бездомные дети передаются под опеку подходящего лица, определенного местными органами власти. Эта программа действует в четырех регионах⁹².

123. В сообществе также проводилась информационно-разъяснительная работа по навыкам применения позитивного подхода к воспитанию детей в соответствии с Учебным пособием по воспитанию детей 2017 года и Национальным руководством по воспитанию детей 2020 года⁹³.

124. На Занзибаре были созданы подразделения по защите детей и укреплены приюты для детей. Был введен в действие бесплатный номер 116 для сообщений о гендерном насилии, а во всех шехиях каждого округа были созданы детские советы. Универсальные центры в районных больницах и отделы по гендерным вопросам и работе с детьми в полицейских участках также предоставляют консультации по вопросам социального обеспечения для жертв и заявителей.

137.69, 137.46

125. В рамках усилий по расширению системы социального обеспечения Объединенная Республика Танзания подготовила Руководство по диагностике и уходу за уязвимыми детьми (2019 года) вместе с Руководством по созданию и эксплуатации домов престарелых (2019 года) и продолжала обеспечивать подготовку сотрудников служб социального обеспечения для выявления заслуживающих доверие людей в 40 муниципальных советах в целях усиления защиты и безопасности детей, находящихся в группе риска. Обучение позволило выявить 295 опекунов, и 527 детей были переданы под опеку надежных лиц. Кроме того, Объединенная Республика Танзания продолжала применять практику предоставления предметов и услуг первой необходимости (продуктов питания, одежды, жилья и медицинского обслуживания), благодаря чему 349 пожилых людей (149 мужчин и 200 женщин) получили такие услуги в 13 домах престарелых, а также создавать программы по решению проблемы сегрегации детей. В период с 2015/16 по 2020 год на эти цели было израсходовано 2 579 386 570 танзанийских шиллингов.

126. Что касается обеспечения доступного жилья, то в 2016 году Объединенная Республика Танзания приняла меры по подготовке базовых карт для отдельных районов с целью ускорения кадастровой съемки, составления карт и планирования землепользования; создания благоприятных условий для получения доступа к достойному и доступному жилью в качестве собственников и арендаторов; и постоянного повышения осведомленности населения о земельной политике, законах и правилах⁹⁴.

127. Кроме того, было проведено информирование населения по вопросам ипотеки и оформления недвижимости в пай/совладение. Всего было выявлено четыре (4) жилищных кооператива, обновлена информация о жилищных кооперативах, такая как типы построенных домов, источники дохода, а также подготовлено Руководство по созданию и управлению жилищными кооперативами в стране. Был подготовлен проект документа «Жилищные стандарты и руководящие принципы»; среди населения, в том числе небольших групп строителей, были распространены материалы о технологии строительства недорогого жилья, включая использование блокировочных кирпичных машин.

128. Занзибар реализует Закон № 2 о делах пожилых людей 2020 года. Закон был введен в действие с созданием двух домов-интернатов для пожилых людей. В 2016 году был обеспечен уход за 125 пожилыми людьми, а в 2020 году в домах-интернатах будут ухаживать за 126 пожилыми людьми.

Здравоохранение (134.105)

129. В целях обеспечения доступа к здравоохранению в период с 2016/17 по 2019/20 год бюджетные ассигнования на программы и мероприятия сектора здравоохранения были увеличены на 13 %, при этом высвободившиеся средства и фактические расходы увеличивались в среднем на 35 % в год⁹⁵.

130. Это позволило расширить доступ к медицинскому обслуживанию по всей стране, поскольку число медицинских учреждений увеличилось с 7680 в 2016 году до 8458 в 2020 году, что соответствует росту на 10,1 %. Число больниц увеличилось с 263 в 2016 году до 369 в 2020 году, медицинских центров — с 758 в 2016 году до 926 в 2020 году, а диспансеров — с 6658 в 2016 году до 7163 в 2020 году. Эти цифры включают увеличение числа муниципальных больниц с 77 в 2015 году до 147 в 2020 году⁹⁶. Также было построено 8 специализированных больниц⁹⁷ и отремонтировано 23 специализированные больницы⁹⁸. Число больниц, предлагающих услуги специалистов наивысшей квалификации, также увеличилось с пяти в 2015 году до девяти в 2020 году⁹⁹.

131. Качество услуг специалистов наивысшей квалификации повысилось в Национальной специализированной больнице Мухимбили, где предоставляются услуги по пересадке почки, в Институте МВД, где оказываются хирургические услуги, в Институте сердца Джакайи Киквете (ЖКСИ), где проводятся операции на открытом сердце, и в больнице Бенджамина Мкапы, где предоставляются услуги по пересадке почки¹⁰⁰.

132. На Занзибаре число медицинских учреждений увеличилось со 158 в 2016 году до 167 в 2020 году. В 2017 году соотношение числа врачей к численности населения составляло 1:6272, а в 2020 году оно улучшится до 1:4445¹⁰¹. Соотношение числа медсестер к численности населения достигло 1:1258 в 2020 году по сравнению с 1:1324 в 2016 году. Также увеличилось количество набранного медицинского персонала с 662 человек в 2016 году до 785 человек в 2020 году. Кроме того, увеличилось число таких специалистов, как гинекологи, кардиологи, офтальмологи и радиологи, а процент учреждений, в которых отсутствуют запасы основных лекарств, сократился с 66 % в 2016 году до 10 % в 2020 году¹⁰².

134.107, 134.108

133. Что касается репродуктивного здоровья, то материнская смертность снизилась с 556 смертей на 100 000 живорождений в 2016 году до 197 на 100 000 живорождений в 2020 году. Произошло снижение смертности новорожденных с 25 на 1000 живорожденных в 2016 году до 7 на 1000 живорожденных в 2020 году. Смертность детей в возрасте до одного года снизилась с 43 на 1000 живорожденных в 2016 году до 9 на 1000 живорожденных в 2020 году, а смертность детей в возрасте до пяти лет также снизилась с 67 смертей на 1000 живорожденных в 2016 году до 11 смертей на 1000 живорожденных в 2020 году.

134. В 2019/20 году 81 % всех беременных женщин дополнительно еще четыре раза посещали женские консультации по сравнению с 39 % в 2015/16 году, а это означает, что больше беременных женщин получают качественное обслуживание и консультации по безопасным методам регулирования рождаемости. Кроме того, число беременных женщин, рожаящих в медицинских учреждениях, увеличилось с 64 % в 2015/16 году до 83 % в 2019/20 году. Это связано с усовершенствованием предоставления медицинских услуг. Эти достижения являются также результатом реализации в рамках национальной «дорожной карты» Стратегического плана по улучшению репродуктивного, материнского, неонатального, детского и подросткового здоровья в Танзании (2016–2020 годы). Кроме того, в соответствии с Глобальной стратегией охраны здоровья женщин, детей и подростков на 2016–2030 годы Объединенная Республика Танзания также взяла на себя обязательства по руководству мероприятиями в рамках «Единого плана III» для обеспечения того, чтобы никто не остался в стороне от достижения ЦУР к 2030 году.

135. Коэффициент материнской смертности в медицинских учреждениях снизился также на Занзибаре с 277 на 100 000 живорождений в 2016 году до 166 на 100 000 живорождений в 2019 году¹⁰³. Смертность новорожденных снизилась с 73 на 1000 живорожденных в 2015 году до 53 на 1000 живорожденных в 2020 году, при этом проблема детской смертности решается посредством увеличения количества услуг и центров, отвечающих потребностям молодежи, с двух центров в 2016 году до восьми центров в 2020 году¹⁰⁴.

Программы развития (134.121. 134.124)

136. Объединенная Республика Танзания успешно реализует стратегию «Перспективы развития до 2025 года» и достигла своей цели — стать страной со средним уровнем дохода на пять лет раньше намеченного срока, поскольку Всемирный банк отнес Танзанию к категории стран со средним уровнем дохода в июле 2020 года.

134.123

137. Через Налоговое управление Танзании (НУТ), которое уполномочено собирать доходы, Объединенная Республика Танзания приняла меры по борьбе с уклонением от уплаты налогов путем распространения лозунга «Всякий раз, когда вы продаете, выдавайте чек, всякий раз, когда вы покупаете, требуйте чек». Борьба с уклонением от уплаты налогов также ведется путем предоставления налогоплательщикам информации о налоговых системах и разъяснения важности уплаты налогов, совершенствования политики в отношении условий ведения бизнеса для малых и средних предприятий, налоговой децентрализации в целях облегчения сбора налогов и снижения конкретных налогов для поощрения большего числа людей к добровольной уплате налогов.

138. Также была укреплена система сбора налогов и усилены меры по повышению собираемости доходов в стране¹⁰⁵. Меры по контролю над государственными расходами привели к увеличению среднемесячного сбора средств с 850 млрд танзанийских шиллингов в 2015 году до 1,3 трлн танзанийских шиллингов в октябре 2020 года. В декабре 2019 года доход достиг 1987 трлн танзанийских шиллингов, что является самым высоким показателем за всю историю ежемесячного сбора доходов в стране¹⁰⁶.

139. В 2019 году Занзибар создал Департамент налоговой и финансовой политики, который регулирует политику, связанную со сбором и администрированием налогов, включая ограничения по вопросам уклонения от уплаты налогов. Также были внесены изменения в налоговое законодательство, направленные на пресечение уклонения от уплаты налогов¹⁰⁷. Дальнейшие усилия по борьбе с уклонением от уплаты налогов включают в себя введение сурового наказания для лиц, уклоняющихся от уплаты налогов, проведение кампаний по повышению осведомленности о налогах, упрощение процедур, укрепление организационного потенциала, создание электронных систем регистрации налогоплательщиков и организацию форумов заинтересованных сторон по налоговым вопросам¹⁰⁸.

134.125

140. Объединенная Республика Танзания реализует Национальную стратегию по борьбе с изменением климата 2012 года, которая предусматривает меры по смягчению последствий изменения климата для каждого сектора. Существует также ряд проектов, направленных на борьбу с последствиями изменения климата¹⁰⁹, включая стратегическую поддержку Танзании в достижении целей программы СВОД к 2022 году¹¹⁰, устойчивое управление земельными ресурсами в водосборном бассейне озера Ньяса, адаптацию к изменению климата в бассейне озера Виктория и адаптацию на основе экосистем для обеспечения устойчивости сельских районов¹¹¹.

141. С 2015 года Объединенная Республика Танзания включила вопросы изменения климата во все учебные программы школьного уровня, включая общеобразовательные предметы и географию¹¹².

142. На Занзибаре было создано пять сооружений для защиты от проникновения соленой воды жилых районов¹¹³ и два сооружения для защиты сельскохозяйственных угодий¹¹⁴. Ведется постоянная информационно-просветительская работа по вопросам изменения климата: за отчетный период вышло 26 телепередач и 90 радиопередач, а также созданы школьные экологические клубы¹¹⁵.

134.101

143. Министерство финансов и планирования проводит обзор утвержденной в 2006 году Национальной демографической политики и стратегии ее реализации с целью учета изменений, происходящих внутри страны и в мире, путем оценки демографических переменных, а также динамики социально-экономического развития и ряда проблем, возникающих в ходе ее реализации. В этой работе участвуют государственные и негосударственные структуры с целью координации и оказания влияния на другие направления политики, стратегии и программы для обеспечения устойчивого развития народа.

144. В настоящее время Национальная демографическая политика (НДП) 2006 года реализуется рядом заинтересованных сторон и позволила сформировать общую цель по снижению материнской смертности, повысить качество услуг в области репродуктивного здоровья, ИППП, ВИЧ/СПИДа, обеспечить расширение прав и возможностей молодежи, инвалидов, пожилых людей и женщин, повышение занятости, а также создать условия для устойчивого развития.

Меры по борьбе с коррупцией (134.126, 134.127, 134.128)

145. Объединенная Республика Танзания строго следит за вопросами коррупции, обеспечивая завершение третьего этапа Национальной антикоррупционной стратегии и плана действий на 2017–2022 годы (НАКСПД-III), которая осуществляется с июля 2017 года¹¹⁶. НАКСПД-III также учитывает «Перспективы развития до 2025 года», а Бюро по предупреждению коррупции и борьбе с ней (БПБК) осуществляет надзор за реализацией этой стратегии. Объединенная Республика Танзания также осуществляет программу под названием «Проведение устойчивой антикоррупционной деятельности в Танзании» (ПУАДТ), направленную на борьбу с коррупцией на всех уровнях¹¹⁷.

146. Другие усилия включали проведение в 2016/17–2018/19 годах операций по борьбе с «работниками-призраками», уклонением от уплаты налогов и выделением средств на несуществующих студентов, в результате чего было взыскано в общей сложности 167,78 млрд танзанийских шиллингов. В период с 2016 по 2020 год государственные расходы были отслежены в 353 проектах развития¹¹⁸, сумма этих средств составила 68 547 157 193,2 танзанийских шиллинга. В 2019/20 году БПБК изучило системы сбора доходов в муниципальных и окружных советах 20 регионов и проконсультировало их в отношении результатов¹¹⁹. В 2019/20 году посредством мониторинга использования государственных средств в проектах развития БПБК взыскало в общей сложности 96 021 886 014,97 танзанийских шиллингов. В период с 2018 по 2020 год БПБК также провело исследование на тему сексуальной коррупции в высших учебных заведениях, которая препятствует развитию личности¹²⁰.

147. Занзибарская комплексная стратегия по борьбе с коррупцией и экономическими преступлениями 2018 года осуществляется на национальном и секторальном уровнях. Антикоррупционные усилия Агентства по борьбе с коррупцией и экономическими преступлениями Занзибара (АБКЭПЗ) включают создание в 2018 году центра телефонной связи с бесплатным номером и учреждение 43 антикоррупционных клубов, просвещение по вопросам коррупции во всех 195 шехиях, трансляцию 35 телепрограмм и 148 радиопрограмм, а также выпуск 14 792 антикоррупционных брошюр и журналов за отчетный период¹²¹.

134.129

148. В рамках судебной системы Танзании был учрежден Отдел Высокого суда по борьбе с коррупцией и экономическими преступлениями, который начал функционировать 7 июля 2017 года. Для ускорения рассмотрения серьезных дел о коррупции в течение девяти месяцев в 2016 году были разработаны Правила (процедура) по борьбе с экономической и организованной преступностью (Отдел по борьбе с коррупцией и экономическими преступлениями). К концу 2020 года было рассмотрено 127 дел и 380 ходатайств об освобождении под залог, таким образом показатель рассмотрения дел составил 95 %.

Всеобщая регистрация рождений (136.14, 136.15)

149. В рамках программы регистрации рождений для детей в возрасте до пяти лет (РРД5) Объединенная Республика Танзания через Агентство по регистрации неплатежеспособности и опеки (АРНО) отменило регистрационные сборы для новорожденных¹²². В результате регистрация таких детей в рамках этой программы увеличилась с 13 % в 2016 году с охватом 3 регионов до 55 % в 2020 году с охватом 18 из 26 регионов Объединенной Республики Танзания. Регистрация увеличилась со 139 в 2016 году до 7443 в 2020 году. Кроме того, в 2019 году эта программы была усовершенствована путем создания онлайн-платформы для регистрации рождений и смертей.

150. В 2017 году была пересмотрена система регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, что привело к децентрализации процесса регистрации рождений и смертей от центрального правительства к органам местного самоуправления¹²³. Регистрация детей в возрасте до пяти лет в органах местного самоуправления осуществляется муниципальными сотрудниками по вопросам социального обеспечения под контролем региональных сотрудников системы социального обеспечения.

151. Информирование общественности о важности регистрации рождения осуществляется посредством проведения регистрационных кампаний во время торговых ярмарок и национальных фестивалей, в ходе которых регистрируются школьники в возрасте от 7 до 17 лет¹²⁴. Повышение осведомленности населения также осуществляется через социальные сети, печатные издания, радио- и телепередачи.

152. Занзибар принял Закон о регистрации рождений 2018 года, который усовершенствовал систему регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения. К 2020 году в 11 округах были созданы окружные регистрационные бюро, и ведется постоянная работа по информированию общественности о важности регистрации рождения с помощью информационно-просветительских программ, теле- и радиопередач. В 2020 году проведено четыре информационно-просветительских программы.

IV. Достижения, передовой опыт, проблемы и ограничения**Достижения и передовой опыт**

153. За отчетный период Объединенная Республика Танзания добилась значительных успехов:

a) В 2020 году Объединенная Республика Танзания перешла из категории бедных стран в нижнюю группу стран со средним уровнем дохода.

b) Объединенная Республика Танзания остается политически стабильной, мирной и безопасной страной.

c) Объединенная Республика Танзания успешно реализовала первый Национальный план действий в области прав человека (на 2013–2017 годы), который способствовал соблюдению прав человека и народов различными заинтересованными

сторонами и в дальнейшем привел к учету прав человека в различных стратегиях, законодательных актах и программах развития.

d) В июле 2019 года на Генеральной Ассамблее ООН¹²⁵ Объединенная Республика Танзания представила свой добровольный национальный обзор по ЦУР № 4, 8, 10, 13, 16 и 17 и продолжает делать это в других областях.

e) В рамках реализации права на развитие Объединенная Республика Танзания приступила к осуществлению программы индустриализации, которая привела к созданию 8477 промышленных предприятий, в том числе 2 крупных, 460 средних, 3406 малых и 4410 микропредприятий. Это позволило увеличить общее количество предприятий с 52 633 в 2015 году до 61 110 в 2020 году, тем самым решить проблемы, связанные с трудоустройством.

f) В 2020 году Объединенная Республика Танзания была ведущей страной в Африке по достижению электрификации сельских районов с охватом 74 %.

g) Объединенная Республика Танзания совместно со своими добросовестными партнерами продолжила создание законодательной основы для охраны и эффективного использования природных богатств и природных ресурсов. Это стало возможным благодаря принятию Закона о природных богатствах и ресурсах (глава 449 — Постоянный суверенитет), который реализует положения Конституции Объединенной Республики Танзания, а также резолюции 1803 (XVII) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1962 года о постоянном суверенитете над природными ресурсами.

h) Объединенная Республика Танзания приступила к улучшению транспортной инфраструктуры, построив железную дорогу стандартной колеи, которая проходит через всю страну, возродив национального авиаперевозчика, закупив восемь новых самолетов и четыре радара, а также построив 37 000 км асфальтированных дорог в рамках усилий по содействию реализации социально-экономических прав.

i) Объединенная Республика Танзания продолжала решать вопросы электрификации посредством Агентства сельской энергетики (АСЭ) и строительства гидроэлектростанции имени Джулиуса Ньерере, которая позволит стране вырабатывать дешевую электроэнергию для бытовых и промышленных нужд.

Проблемы и ограничения

154. Успех обычно сопровождается проблемами и препятствиями, которые Объединенная Республика Танзания продолжает решать в сотрудничестве с национальными, региональными и международными партнерами:

a) В танзанийском обществе продолжается работа над концепцией прав и обязанностей и их сбалансированностью. Некоторые люди стремятся получить больше прав, не понимая, что у них есть и обязанности по отношению друг к другу, своей стране, региону и международному сообществу. Таким образом, речь идет о непрерывной работе по просвещению и информированию населения.

b) Страна только что перешла в 2020 году в категорию стран с доходом ниже среднего. Еще многое предстоит сделать для того, чтобы страна смогла переместиться в более высокую группу стран со средним уровнем дохода и, таким образом, постепенно продвигаться к достижению целей национальной стратегии «Перспективы развития до 2025 год», Повестки дня Африки на период до 2063 года и целей в области устойчивого развития на период до 2030 года, которые затрагивают проблематику прав человека и народов. Это также та работа, которая ведется постоянно.

c) В сельской местности недостаточно используются ИКТ, что может препятствовать социально-экономическому развитию ее жителей. Эта работа также проводится, поскольку Объединенная Республика Танзания продолжает осуществлять различные проекты в этом направлении.

V. Ключевые национальные приоритеты

- Завершение и реализация второго Национального плана действий в области прав человека.
- Представление докладов государства-участника в соответствующие комитеты.
- Расширение предоставления и охвата юридической помощи и доступа к правосудию.
- Перевод существующих законов и нормативных актов с английского языка на суахили.
- Эффективное использование технологий в поощрении права на развитие.
- Проведение национальной кампании по содействию реализации прав и обязанностей.
- Осуществление третьего Национального пятилетнего плана развития в соответствии с документом «Перспективы развития до 2025 года», ЦУР 2030 и Африканской повесткой дня на период до 2063 года в отношении прав человека и народов.

VI. Ожидания государства в отношении наращивания потенциала и запросы о получении необходимой технической помощи и поддержки

155. Государство продолжает взаимодействовать с Управлением Верховного комиссара по правам человека, учреждениями ООН, партнерами по развитию, финансовыми учреждениями, международными организациями, местными и международными НПО в целях получения технической помощи и поддержки в наращивании потенциала по вопросам прав человека и народов для достижения своих ключевых национальных приоритетов в области поощрения и защиты прав человека.

Примечания

- ¹ Note that the URT ratified the Convention on the Rights of the Child on 1st June 1991 and the Rome Statute on 20th August 2002.
- ² Legislation enacted and amended in Tanzania Mainland is attached as **Annexure-1** and legislation enacted amended in Zanzibar is attached as **Annexure-2**.
- ³ Section 44 of Cap. 21.
- ⁴ Section 1 of the Schedule to Cap. 21.
- ⁵ Section 6A (2) of Cap. 218.
- ⁶ The Penal Code, Cap. was amended by the Written Laws (Miscellaneous Amendment) Act No 2 of 2016 whereby Female Genital Mutilation (FGM) of a person above 18 years is prosecuted as an offence of grievous bodily harm and The Evidence Act, Cap. 6 was amended to require a child of a tender age to testify without making an oath or affirmation but before giving such evidence.
- ⁷ Section 151 of the Criminal Procedure Act, No. 7 of 2018 through Misc. Amendment Act, No. 1 of 2021.
- ⁸ A chart depicting increase in the budget allocation for the CHRAGG is attached as **Annexure-3**.
- ⁹ Article 130 (2) of the Constitution of the URT, 1977 provides that the CHRAGG shall be an autonomous department and shall not be bound to comply with directive or orders of any person or any department of government, or any opinion of any political party or of any public or private sector institution.
- ¹⁰ Section 14 (1) stipulates that except as provided by the Constitution, the Commission shall be an independent department and the Commissioners shall not, in the performance of their functions, be subject to the direction or control of any person or authority.
- ¹¹ CHRAGG headquarters is in Dodoma and branch offices are in Zanzibar, Mwanza, Lindi and Dar es salaam.
- ¹² Complaints can be raised under Section 40 of the National Election Act, Cap. 343 and Section 42(8) of the Local Government Election Act, Cap. 292. Candidates who were aggrieved by the decision of the Returning Officer were allowed to lodge appeals to the Commission for redress.

- ¹³ Section 57 of Cap, 343.
- ¹⁴ The early voting system considers segments of the society which would be otherwise unable to vote on the designated day such as the police and persons involved in the voting process itself.
- ¹⁵ This was done through the Establishment of the Zanzibar Electoral Commission Office Act, No.1 of 2017.
- ¹⁶ Achievements of the NHRAP include mainstreaming the NHRAP into Action Plans of all MDAs, LGAs, CSOs and Trade Unions. The NHRAP enhanced human rights knowledge to the public through human rights education and training whereby 2,249 people including public servants and representative of CSOs were trained on human rights approaches. Public servants trained were from MDAs, LGAs, the Judiciary-Magistrates, secondary school teachers and tutors. 19,230 copies of the NHRAP were disseminated to the general public and the NHRAP led to incorporation of human right education in primary and secondary school curriculum and established 254 Human Rights Clubs in secondary schools.
- ¹⁷ The EU supported aspects of Business and Human Rights and Prisons Visits.
- ¹⁸ These included SOMO and Dignity.
- ¹⁹ The module is being taught in all police courses including basic recruitment, leadership, on-job training, and other special training sessions.
- ²⁰ This was funded by the Government, the Red Cross and Cornell University.
- ²¹ The relief aid included 22 tons of rice, 200 tons of maize and 16 tons of drugs.
- ²² These are MINUSCA, MONUSCO, UNAMID, UNFIL, UNISFA and UNMISS.
- ²³ These include UN Missions in Darfur, the Democratic Republic of Congo, South Sudan, Seychelles and Liberia.
- ²⁴ The Government has also been reviewing the Women and Gender Development Policy (2000), the National Ageing Policy (2003), the Nation Cultural Policy (1997), the National Sports Policy (1995), the Youth Development Policy (1996) and the National Investment Policy (1996) which will be aligned with the SDGs.
- ²⁵ Tanzania also began preparing the National Adaptation Plan which intends to achieve SDG.13 on climate change.
- ²⁶ SDG.1 (No poverty), SDG.2 (Zero hunger), SDG.3 (good health and wellbeing), SDG.4 (quality education) and SDG.13 (climate change).
- ²⁷ This will improve natural resource management and livelihoods of lake Nyasa community through sustainable land management systems.
- ²⁸ This activity was supported by UNICEF, UN WOMEN, UNFPA, TCRF and WILDAF.
- ²⁹ The Government launched National Campaigns in 2019 to create awareness on women and children protection namely “Twende Pamoja”, “Ukatili Tanzania Sasa Basi” and “Kampeni ya Kutokomeza Mimba na Ndoa za Utotoni.”
- ³⁰ These programs are Funded by the Government. UN Agencies and C SO’s.
- ³¹ These activities are supported by UN Agencies and UNICEF.
- ³² These activities were supported by UNICEF, UN WOMEN and UNFPA.
- ³³ This activity was funded by UNICEF.
- ³⁴ These activities were funded by the Government and Help Age International.
- ³⁵ The Committee on Anti-Human Trafficking has been established where Police Personnel are trained on handling human trafficking issues, sensitization on human trafficking in school clubs and mass media. Focal person at the National level work with INTERPOL to coordinate the investigation of all matters on trafficking of human being.
- ³⁶ Regions of Arusha (1), Dar es Salaam (1), Mwanza (1), Kigoma (1), and Mara (2).
- ³⁷ This activity has been supported by Action Aid.
- ³⁸ The involvements of women in road works in Tanzania play a great role in achieving a coherent vision for economic development and poverty alleviation as well as to; increase gender balance in women participation and contribution in the Construction Industry, increase income and reduce family dependency; and honour the Beijing Protocol.
- ³⁹ The Director General of the Tanzania Meteorological Authority is woman and permanent representative of the URT to the United Nation’s World Meteorological Organisation. The Meteorological Management also has a Gender Committee which advises management on gender issues.
- ⁴⁰ Statistics on Women Economic Empowerment is attached as **Annexure-4**.
- ⁴¹ This is under the Prime Minister’s Office.
- ⁴² A total of 3,306,274,000TZS was disbursed to 915 youth economic groups consisting of 2,203 young male and 1,808 young female. Through this program 100 adolescent girls in Kaliua and Uyui Districts in Tabora Region have been facilitating to establish economic groups. Currently there are 10 groups already established and each group has received 2,000,000 TZS as a start-up capital. In addition to that, with young mother’s program the project will be replicated in other districts in Tabora Region which have high teenage pregnancy prevalence.
- ⁴³ These activities were funded by ILO and Japan Tobacco International.

- ⁴⁴ It is being reviewed with the intention of developing a subsequent Action Plan.
- ⁴⁵ Section 5.
- ⁴⁶ Through prescribed Form No. ccc 10 made under Order 21 rule 11 of the Civil Procedure Code, Cap. 33.
- ⁴⁷ Under sections 78(4), 80(3) and 83(3), of the Employment and Labour Relations Act which creates criminal offences for contravening with the specified provisions.
- ⁴⁸ This was Supported by UNFPA and the Government Budget Fund.
- ⁴⁹ Section 61(3)(b).
- ⁵⁰ Schedule 1(1)(g).
- ⁵¹ Section 5(6)(g).
- ⁵² Sect. 88 (1)–(5) of the Employment Act No. 11/2005.
- ⁵³ Sect. 101 (1) and (2) of Public Service Act No.2/2011 on access of the services in the buildings to the persons with disability.
- ⁵⁴ Sect 134 (1) and (2) and 135 of the Evidence Act no.9/2016.
- ⁵⁵ The Police Force has formed a Multi-Agency Task Force which is composed of prosecutors and investigators in order to fast track investigation of cases. In combating incidences against persons with albinisms police use both proactive and reactive measures. The trial of these cases is prioritised through special sessions and completed within few days from commencement of hearing.
- ⁵⁶ H.E Ambassador Dr. Abdallah Possi serving in Germany is a PWA and his brother Dr. Ally Possi also a PWA is a Deputy Permanent Secretary. There are affirmative measures for PWAs to become Members of the Parliament through the special seats window and PWAs serve as Directors, constitute Boards of Trustees and the National Council of Persons with Disabilities.
- ⁵⁷ During her visit, the Government facilitated a number of meetings at the level of Ministers, Speaker of the Parliament and other senior Government officials. The facilitation of her visit is a clear testimony of the commitment of Tanzania commitment to cooperating with the special mechanisms in the promotion and protection of human rights, specifically the rights of PWAs.
- ⁵⁸ These include agriculture and small-scale industries such as shoe making industry, soap industry, handicraft industry and furniture making industry in prison areas. Also participating in spiritual services, playing games and sports particularly playing football and draft.
- ⁵⁹ The Correctional Centres are at Kinumoshi, Hanyegwa Mchana, Kengeja, Tungamaa) and the Children Facility is at Hanyegwa Mchana.
- ⁶⁰ In 2020 during Legal Aid Week 529,079 women and 412,436 children were educated on various laws including land laws, GBV, matters of inheritance and succession. Thus a total of 941,315 beneficiaries.
- ⁶¹ 1. The Ministry of Constitutional and Legal Affairs (MOCLA) signed an MOU with the Prisons on Access to Legal Aid Guidelines which has led to establishment of legal aid desks in prisons, training of 18 prison officers as Focal Persons providing legal aid, installation of 18 video conference facilities in the prisons thus enable trials and appeals to proceed. The MOCLA also trained 160 Police Officers in 14 Regions on provisions of legal aid services to women and children in detention places.
- ⁶² Legal Aid is in the form of legal representation, drafting of legal documents and capacity building.
- ⁶³ Vide G.N No.48 of 2018.
- ⁶⁴ Vide G.N No 49 of 2018.
- ⁶⁵ Vide G.N No.50 of 2018.
- ⁶⁶ Vide the Written Laws (Miscellaneous Amendments) Act, No. 4 of 2019.
- ⁶⁷ Via the Written Laws (Miscellaneous Amendment) (No.3) Act No. 8 of 2018.
- ⁶⁸ The objective is to obtain fair resolution of disputes by an impartial arbitral tribunal without undue delay or incurring of unreasonable expense and Regulations to guide the process have been developed.
- ⁶⁹ This is coordinated by the Ministry of Constitutional and Legal Affairs.
- ⁷⁰ This was through enactment of Written Laws (Miscellaneous Amendment) Act, No. 3 of 2016.
- ⁷¹ The strategy has been established to align relevant policies, laws and practices with the national, regional and international standards and norms with respect to child justice in Tanzania. It also seeks to guide and coordinate policy and legal and procedural reforms deemed necessary from a “system-point-of-view” in order to improve child justice. It aims to sustain the momentum of the progressive reforms achieved during the implementation of the First Child Justice Strategy 2013-2017; and to continue to create a more fair and effective child justice system in Tanzania.
- ⁷² The Judiciary provides a child-friendly environment in all Court buildings as old Court buildings were renovated and painted with drawings. 40 New Modern Court buildings were constructed between 2016 and 2020 and have also considered a friendly environment for children.1,019 Judicial officers, Prosecutors, Police Officers and Social welfare officers have been trained from 2017 to 2020 on how to handle juvenile cases. Juvenile Courts are also having Magistrates knowledgeable of the Rules and Procedures applicable in Juvenile Courts.
- ⁷³ Mwanza and Dar es Salaam.

- ⁷⁴ The use of video conferences has expedited trial of cases, increased efficiency, transparency, saved time and costs to litigants and enhanced access to justice.
- ⁷⁵ This was through support of the World Bank.
- ⁷⁶ A graph with statistics on legal aid in Zanzibar is attached as **Annexure-5**.
- ⁷⁷ The establishment of Children’s Court at North Unguja-2017.
- ⁷⁸ These include GN.No.133/2018 with the Electronic and Postal Communications (Online Content) Regulations, (GN.No.538) published on 17/7/2020. The Government also amended the Electronic and Postal Communications (Radio and Television Broadcasting Content) Regulations (GN. No. 134) of 2018.
- ⁷⁹ Established by section 17(1) of The Land Act, Cap 113.
- ⁸⁰ Practical Guidelines to improve and strengthen the application of Alternative Dispute Resolution Mechanisms at Ward Tribunal and Village Land Council were prepared and the initiatives to review the system on legal and institutional challenges to enhance accessibility are underway.
- ⁸¹ NBS This is Tanzania 2020.
- ⁸² The programme aims at among other things increasing access to education particularly for girls and women.
- ⁸³ There are ongoing joint education reviews to rate progress and provide recommendations on improvements in the education sector. Community schools are also being built in Pemba. The Education Policy of 2016 is being reviewed. The Zanzibar Education Development Plan (II) is being harmonized with other plans.
- ⁸⁴ In Ndongoni, Pemba.
- ⁸⁵ In Patandi area – Arusha Region.
- ⁸⁶ Statistics on Education concerning Persons with Disability is Attached as **Annexure-6**.
- ⁸⁷ This is compared with no programs for children with disabilities in 2016.
- ⁸⁸ The Government is also conducting an advocacy strategy to “lift carrying of waters from the woman head.”
- ⁸⁹ The Rural Water Agency (RUWASA) is responsible for Construction of Water projects and provision of Water Supply and sanitation in rural areas in collaboration with the Community Based Water Supply and Sanitation Organization CBWSOs. The Water Utilities and Regulatory Authority (EWURA) monitor and regulating the Water Supply and Sanitation services. The Basins Water Boards which is responsible for Management of Water Resources to ensure the sustainability of Water Supply through protection of Water resources.
- ⁹⁰ The Ministry of Livestock and Fisheries initiative.
- ⁹¹ 68,000 water metres were installed which is 30% of the desired coverage. Also 9 new water wells were constructed and 22 old wells maintained. There was also construction of 2 huge water tanks, a 2 million litre tank and a 1 million litre tank. The 2 million litre tank is located in Saateni area and the 1 million litre tank is in Mnara wa Mbao area.
- ⁹² Mwanza, Dar es salaam, Arusha and Iringa.
- ⁹³ These aim at providing positive parenting education to parents/guardians and establishment of parenting Groups to protect children. The activity is financed by Government and UNICEF.
- ⁹⁴ Related activities include curtailing land disputes; regularization of urban unplanned settlements through issuing land titles; strengthening security of tenure for sustainable land use to ensure that land is being utilised to promote rapid social and economic development.
- ⁹⁵ The nominal figure in TZS and figures on health budget allocation are attached as **Annexure-7**.
- ⁹⁶ 2020-Tanzania in Figures by the National Bureau of Statistics (NBS) and the Ministry of Health, Community Development, Gender, Elderly and Children.
- ⁹⁷ Construction of Referral eight (8) Hospitals in the Regions of Njombe, Geita, Simiyu, Songwe, Katavi, Kwangwa, Chato and Ligula.
- ⁹⁸ Rehabilitation of 23 Regional Referral Hospitals such as Mount Meru, Dodoma, Temeke, Ilala, Mwananyamala, Iringa, Kagera, Mawenzi, Sokoine, Ligula, Bombo, Manyara, Mara, Maweni, Mbeya, Sekou Toure, Shinyanga, Singida, Songea, sumbawanga, Tabora, Temeke and Tumbi.
- ⁹⁹ There has been an increase in availability of medicine and facilities as Bugando Zonal Referral Hospital which was equipped with brachy therapy, renal dialysis, CT – Scan, KCMC Referral Hospital equipped with MRI and CT Scan with 128 slice, free distribution of 47,382,746 mosquito nets countrywide, distribution of 586,420 litres of pesticides countrywide for Malaria Vector Control which is locally produced in the URT.
- ¹⁰⁰ There has also been construction of emergency building (EMD) at Tabora Referral Hospital (Kitete), Rukwa, Mara, Mbeya, Iringa, Kilimanjaro (Mawenzi), Ruvuma and Tanga (Bombo) Connection of Telemedicine system to four referral hospitals such as Amana, Mbeya, Muhimbili and Ocean Road Cancer Institute.
- ¹⁰¹ This is beyond the WHO target of 1:10,000 population.
- ¹⁰² These accomplishments were facilitated by policy and administrative measures such as the development of the Training Master Plan of 2016-2020, development of Quality Improvement Plan, the revised Human Resource Development Plan 2019/20-2020/24, development of the Zanzibar

Digital Health Strategy and its implementation plan of 2020-2024. Amendment to the Zanizbar Food, Drugs and Cosmetics Act No. 3 of 2017, enactment of the Mnazi Moja Hospital Act. No. 3 of 2016 which makes the hospital autonomous in providing services and establishment of the Community Health Strategy of 2020-2025.

- ¹⁰³ This is due to an increase in number of women attending at least one Anti Natal Clinic (ANC) from 86% in 2016 to 92% in 2019 as a result of facility delivery which has increased from 62% in 2016 to 65.8% in 2019, establishment of a Maternal Prenatal Death Review Committee, review of Standard Operation Procedures related to (RMNCAH) and establishment of Basic Emergency Obstructive Care (BEOC) and Basic Emergency Obstructive Comprehensive Care (BECMOC). There has also been improvement of integrated management of new born and childhood services and increase of public facilities which provide RMNCAH services. This initiative is supported by UNICEF, ADB and USAID.
- ¹⁰⁴ These achievements were also facilitated by the construction of a maternal and health care centres and District Hospitals including a paediatric centre at Kivunge Hospital with 140 bed capacity contributing to improvement of maternal and child health services in the Northern Region of Unguja. Policy guidelines and strategic communications have been developed and reviewed to accomplish this including development of the Quality Assurance Strategic Plan in 2020, review and development of the Human Resource Development Plan 2019/20-2024/25, Development of Required Staffing 2020/21-2024/25, reviewed Community Health Strategy of 2019-2024 and development of Zanzibar Digital Health Strategy of 2020-2025.
- ¹⁰⁵ These include supervising integrity of the staff entrusted with collection of revenue, strengthening of tax laws, improved ICT systems including Electronic Fiscal Device Management System (EFDMS), widening the taxpayers base, reducing tax exemptions and preventing tax evasion loopholes.
- ¹⁰⁶ The non-tax revenue increased from TZS 688.7 in 2014/2015 to TZS 2.4 trillion in 2018/2019. The revenue in Local Government increased from TZS 402.66 billion in 2015/2016 to TZS 661 billion in 2018/2019. This has led to increase in internal revenue from TZS 11.0 trillion in 2014/2015 to TZS 18.5 trillion in 2018/2019.
- ¹⁰⁷ These laws include, the Value Added Tax Act No 4/1998, the Petroleum Lev Amendment of tax laws aiming to curb tax evasion (the value Added Tax Act no 4/1998, The petroleum levy Act no 1/1995 Hotel Levy Act no. 1/1995, Port service Act, Stamp Duty Act no 7/2017, public Finance Management Act No 12/2016.
- ¹⁰⁸ These activities have been supported by the Government, the African Development Bank (ADB), the IMF and NORAD.
- ¹⁰⁹ These are being implemented by the Vice President's Office (Environment).
- ¹¹⁰ This project aims to reduce and slow down the use of emission from deforestation and forest degradation.
- ¹¹¹ This Activity is funded by the Global Environmental Facility (GEF).
- ¹¹² During commemoration of Environment Day, there is a competitive program that involves students from all school levels, institutions, and universities.
- ¹¹³ 3 walls are in Kilimani area with 1 wall the length of 100metres and 2 walls the length of 60metres.
- ¹¹⁴ 2 walls at 25 metres each have been constructed in Kiswapanza and Pemba.
- ¹¹⁵ These activities are supported by the Government, Adaption Fund, UNDP, LDCF and UNEP.
- ¹¹⁶ It promotes efficiency, transparency, and accountability in the Public and Private sectors; effective enforcement of anti-corruption measures; capacity building of watchdogs and oversight institutions, and effective political leadership in the fight against corruption.
- ¹¹⁷ The project is supported by DFID. BSAAT is comprised of four components. These include, end-to-end criminal justice reform, normalising accountability through work with civil society and strengthening fiduciary risk assurance.
- ¹¹⁸ These include water, infrastructure, health, and education projects.
- ¹¹⁹ Further, System Analysis in Public Procurement was done within 89 Councils which were advised on the proper methods to be used in Procurement.
- ¹²⁰ The PCCB and advised on strategies to prevent and monitor implementation of the strategies.
- ¹²¹ 8 meetings between the public and private sector were held by 2020 as well as 2 outreach programs and 14 prevention of corruption interventions.
- ¹²² There is no fee for first instance registration which is within 90 days of birth. However, late registration after this period attracts a nominal fee.
- ¹²³ Decentralisation was facilitated by amending the Births and Deaths Registration Act, Cap. 108 through Act No. 4 of 2019.
- ¹²⁴ Registration during Registration Campaigns was funded by the Government of the United Republic of Tanzania by providing fee waiver for new born and children below 5 years during campaign, Government of Canada, UNICEF, and TIGO mobile phone company.

¹²⁵ SDG No.4 is quality education, No. 8 is Decent Work and Economic Growth, No.10 is Reduced Inequalities, No. 13 is Climate Action, No. 16 is Peace Justice and Strong Institutions and No. 17 is Partnerships for the Goals.
